

THIERRY TEYSSIER

Kioto - La otra guía

LAS JOYAS SECRETAS DE SUS HABITANTES



EDITORIAL JONGLEZ



#03

DORMIR EN UN JARDÍN JAPONÉS

Entre los *ryokan* extremadamente estrictos que solo se suelen recomendar para una noche y los grandes hoteles internacionales, es difícil encontrar el hotel de tus sueños en Kioto.

Y de repente, un día, oyes hablar de Sowaka: por fin un buen sitio en el centro de la ciudad histórica donde poder alojarte entre dos visitas... con la ventaja adicional de una bienvenida y un servicio que te transportan al corazón de la hospitalidad japonesa.



SOWAKA HOTEL
480 KIYOICHO, YASAKA TORIIMAE-SAGARU,
SHIMOGAWARA-DORI, HIGASHIYAMA-KU



京都市東山区下河原通八坂鳥居前下
儿清井町480

+81 75-541-5323

sowaka.com
Instagram: @sowaka.hotel





05

REGALARSE UN ABANICO DE KIOTO

Al final de un pequeño camino hay un taller muy especial donde se fabrican abanicos: Hachiya Huchiwa decidió especializarse en la reconocidísima forma de los abanicos de Kioto. Un renacimiento auténtico de esta artesanía, dado que el último taller como este desapareció hace casi 50 años.

Aquí, tras elegir el papel que te gusta, el abanico tomará forma bajo tus atónitos ojos.



HACHIYA UCHIWA
40 SHISHIGATANI
HONENIN NISHIMACHI, SAKYO-KU



京都市左京区鹿ヶ谷法然院西町40

hachiya-uchiwa.jp
instagram: @hachiya_uchiwa







10



ES LA HORA DEL DONUT

Cuando arquitectos y diseñadores deciden crear una tienda de donuts ética y responsable el resultado es sorprendente: tus papilas gustativas lo van a recordar durante mucho tiempo.

Aquí, hasta la harina se elabora en la cocina situada enfrente de ti. Y si no te convence ningún donut para llevar en la larga lista que ofrecen, toma asiento y pide uno que te hacen al momento y sirven en un plato. De-li-cio-so.



KOÉ DONUTS
557 NAKANOCHO, SHINKYOGOKU-DORI
SHIJO-AGARU, NAKAGYO-KU



京都府京都市中京区新京極通四
条上ル中之町五七番地

+81 75-748-1162

donuts.koe.com



13

UN MOMENTO DE SERENIDAD

Hay momentos que cuesta describir. Rayos de sol que se filtran entre las ramas, sombras de hojas que danzan sobre una puerta corredera. Es en la familiaridad de los momentos cotidianos donde se forjan los recuerdos imborrables, y es en esos detalles donde Maana Homes encuentra la inspiración. En Kiyomizu, tres *suites* cuidadosamente renovadas dan una nueva vida a casas tradicionales, preservando su esencia centenaria para transformarlas en santuarios contemplativos. La idea tras de este proyecto: hacer que cada persona se sienta como en casa, lejos de casa. Hay objetos artesanales diseñados especialmente para los huéspedes, desde sales de baño de temporada hasta juegos de té tradicionales. Y para abrazar completamente la filosofía del buen vivir japonés, Maana Ateliers propone experiencias que invitan a redescubrir los fundamentos del *Ishokujū*, o lo esencial para vivir, simbolizados por la armonía entre los tejidos, la alimentación y el hábitat. No dudes en reservar.



HOTEL MAANA KIYOMIZU
427-18, MYOHOIN MAEKAWACHO,
HIGASHIMAYA-KU

京都市 東山区 妙法院前側町 427-18



Desde 78 000 yenes/noche

maanahomes.com/kiyomizu
Instagram: @maanahomes



FOTOS © ALEXANDRA CAULEA







19

UN TEMPLO POCO CONOCIDO Y ÚNICO

En las colinas de Arashiyama, a solo 15 minutos andando del famoso boque de bambú del mismo nombre, se esconde Otagi Nenbutsu-ji un templo único, poco conocido y muy acogedor. En su tranquilo jardín, puedes pasear entre una multitud de 1200 estatuas pequeñas cubiertas de musgo. No hay dos iguales, y expresan con sensibilidad e ironía una amplia gama de emociones humanas: alegría, ternura, gozo, tristeza. Representan a rakan, discípulos budistas que han alcanzado la iluminación espiritual, y pueden parecer muy antiguas, pero en realidad las tallaron devotos y peregrinos en la década de 1980.



OTAGI NENBUTSUJI TEMPLE
2-5 SAGATORIIMOTO FUKATANICHO
UKYO-KU

京都市右京区嵯峨鳥居本深谷町2-5



+81 75-285-1549
otagiji.com





26

DESCUBRE TODOS LOS SECRETOS DEL *DASHI*

Este caldo extremadamente delicado es la verdadera esencia de la cocina japonesa. Elaborado a base de bonito y algas, requiere una gran maestría técnica para extraer los sabores de cada ingrediente.

En este restaurante escondido en una casa tradicional, el chef Harada lo ha convertido en su especialidad, con un taller exclusivo seguido de un menú degustación en el que cada *dashi* se elabora al momento delante tuya.

Hipnótico y delicioso.



© NANZENJI HARADA



NANZENJI HARADA
SHISHIGATANI KAMIMIYANOMAECHO, 56
606-8447 KYOTO, SAKYO-KU



京都府京都市左京区鹿ヶ谷上宮ノ前町56

+81 75 771 3456

nanzenji-harada.com
Instagram: @nanzenji_harada

KIOTO

HEMOS PROBADO 1000 LUGARES Y SOLO HEMOS QUEDADO CON LOS MEJORES

Haz tu propia barbacoa detrás del mercado de pescado, pasea por el jardín de un templo único, conoce al artesano que recupera los abanicos de Kioto que desaparecieron hace 50 años, descubre un salón de té oculto en un templo, come el mejor sándwich de huevo de la ciudad, prueba el *aburi mochi* que causó una rivalidad milenaria, visita un almacén de madera transformado en *izakaya* al anochecer...

Hoteles con encanto, restaurantes excepcionales, bares escondidos, paseos secretos... *La Otra Guía* ofrece una selección exigente y ecléctica para todos los presupuestos. Pensada tanto para viajeros como para residentes, revela sitios cuidadosamente elegidos por autores locales, donde cada lugar es la promesa de un descubrimiento lejos de las multitudes. Una nueva manera de entender el arte de viajar.

EDITORIAL JONGLEZ
128 PÁGINAS

16.95€ - 17.95\$

info@editorialjonglez.com
www.editorialjonglez.com



ISBN: 978-2-36195-913-5

